



**BPW** SWITZERLAND  
Business & Professional Women

# **Abschluss 2023**

## **Comptes annuels 2023**

## **Bilancio d'esercizio 2023**

---

Bilanz - Bilan - Bilancio  
Erfolgsrechnung - Compte des résultats - Risultato d'esercizio  
Anhang - Annexe - Nota integrativa

**Bilanz - Bilan - Bilancio**

<b>Aktiven - Actifs - Attivi</b>		<b>Ist - Actuel - Attuale 2023</b>	<b>Ist - Actuel - Attuale 2022</b>
Kasse - Caisse - Cassa		0.00	0.00
Postkonto - Compte postale - Conto postale		312'460.59	317'442.54
Bank - Banque		29'870.62	27'981.12
Flüssige Mittel - Liquidités - Liquidità		342'331	345'424
Debitoren - Débiteurs - Crediti		8'668	4'661
Kontokorrent Zurich 2016 - Compte courant Zurich 2016 - conto corrente Zurich 2016			
2a	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen - Créances résultant de livraisons et prestations - Crediti da fornitura e prestazioni	8'668	4'661
Guthaben Verrechnungssteuer - actifs impôts anticipé - imposte anticipata		4'293	3'082
Übrige kurzfristige Forderungen - Autres Créances à court terme - Altri crediti a breve termine		4'293	3'082
Vorräte - Stocks - Scorte		500	500
Angefangene Arbeiten (Zurich16) - Travaux en cours - Lavori in corso			
2b	Vorräte und angefangene Arbeiten - Stocks et travaux en cours - Scorte et lavori in corso	500	500
Aktive Rechnungsabgrenzung - Transitoires actifs - Transitori attivi		11'541	16'318
Aktive Rechnungsabgrenzungen - Compte de régularisation de l'actif - Ratei e risconti attivi		11'541	16'318
<b>Umlaufvermögen - Actif circulant - Attivo circolante</b>		<b>367'333</b>	<b>369'984</b>
Wertschriften - Papiers valeurs - Valori mobiliari		109'769	109'769
Mietzinskaution - Dépôt de loyer - Deposito di noleggito		12'060	12'060
2c	Finanzanlagen - Immobilisations financières - Immobilizzazioni finanziarie	121'829	121'829
Mobiliar & Einrichtungen - Meubles & Ameublement - Mobili & arredi		1'309	1
Büromaschinen, EDV - Machines bureau, informatique - Macchine per ufficio, sistema informatico		1'229	900
2d	Mobile Sachanlagen - Immobilisations corporelles meubles - Immobilizzazioni materiali mobiliari	2'538	901
<b>Anlagevermögen - Actifs immobilisés - Attivo fisso</b>		<b>124'367</b>	<b>122'730</b>
<b>Aktiven - Actifs - Attivi</b>		<b>491'700</b>	<b>492'714</b>
<b>Passiven - Passifs - Passivi</b>		<b>Ist - Actuel - Attuale 2023</b>	<b>Ist - Actuel - Attuale 2022</b>
Kreditoren - Créanciers - Debiti		16'381	17'009
2e	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen - Dettes à court terme résultant d'achats et de prestations de services - Debiti per fornitura e prestazioni	0	0
Passive Rechnungsabgrenzung - Transitoires passifs - Transitori passivi		0	8'149
Gutscheine uneingelöst - Bons à payer - Buoni da pagare		4'350	3'300
2f	Passive Rechnungsabgrenzung und kurzfristige Rückstellungen - Passifs de régularisation et provisions à court terme - Ratei e risconti passivi	4'350	11'449
<b>Kurzfristiges Fremdkapital - Dettes à court terme - Capitale die terzi a breve termine</b>		<b>20'731</b>	<b>28'457</b>
Fonds Internationale Belange - Fonds manifestations internationales - Fondo manifestazioni internazionali		14'720	12'483
LENA Stipendienfonds - Fonds de bourses - Fondo per le borse di studio		9'096	13'408
Legat Feller - Legs Feller - Donazione Feller		48'000	48'000
YBPW Raffle		0	0
BPW Friends		0	0
Projekt - Projet - Progetto LENA		11'507	11'507
2g	Übrige langfristige Verbindlichkeiten (zweckgebunden Fonds) - Autres dettes à long terme (fonds dédié) - Altri debiti a lungo termine (fondi destinati)	83'323	85'398
Website/Mitgliederdatenbank		20'889	28'000
Workshops, Think Tanks		16'000	6'000
YBPW		5'000	5'000
Events		35'000	35'000
Jubiläumsfeier 75 Jahre BPW Switzerland - Fête d'anniversaire - Celebrazione dell'anniversario		0	0
LENA Award		20'000	20'000
2h	Langfristige Rückstellungen - Provisions à long terme - Accantonamenti a lungo termine	96'889	94'000
<b>Langfristiges Fremdkapital - Dettes à long terme - Capitale die terzi a lungo termine</b>		<b>180'212</b>	<b>179'398</b>
<b>Fremdkapital - Capital des tiers - Capitale di terzi</b>		<b>200'943</b>	<b>207'855</b>
Vermögen - Capital - Capitale		284'859	265'652
Jahresergebnis - Résultat de l'exercice - Utile d'esercizio		5'897	19'207
<b>Eigenkapital - Fonds propre - Capitale proprio</b>		<b>290'757</b>	<b>284'859</b>
<b>Passiven - Passifs - Passivi</b>		<b>491'700</b>	<b>492'714</b>



**Erfolgsrechnung - Compte des résultats - Risultato d'esercizio**

<b>Ertrag - Produits - Ricavi</b>	<b>Ist - Actuel - Attuale 2023</b>	<b>Ist - Actuel - Attuale 2022</b>
Einzelmitgliederbeiträge - Cotisations des membres individuelles - quote membri individuali	404'422	419'136
Firmen- & Kollektivmitgliederbeiträge - Cotisations affiliations collectives & d'entreprises - quote affiliazioni collettivi & imprese	17'300	17'300
Beiträge Verbände/Organisationen - Montant pour des Associations /Organisations	0	
<b>Mitgliedererträge - Cotisations de membres - Quote membri</b>	<b>421'722</b>	<b>436'436</b>
<i>a. Nationale Veranstaltungen - Minifestations nationales - Eventi nazionali</i>	34'188	57'491
Teilnahmegebühren DV - Droits de participantes AD - Spese dei partecipanti AD	22'160	21'248
Teilnahmegebühren HK - Droits de participantes CA - Spese dei partecipanti CA	10'130	32'710
Teilnahmegebühren YBPW - Frais de participantes YBPW - Spese dei partecipanti YBPW	1'898	3'533
<i>b. Präsidentinnen - Présidentes - Presidenti</i>	0	0
d. Events / öffentliche Anlässe - Manifestations publiques	0	23'700
DACH-Tagung	0	23'700
Events	0	0
<b>Veranstaltungserträge - Droits de participantes - Spese dei partecipanti</b>	<b>34'188</b>	<b>81'191</b>
Verkaufsartikel BPW - Articles de vente BPW - Articoli BPW per la venta	4'464	2'783
Briefpapier/Couverts	0	0
Visitenkarten	0	0
Verkaufserträge - Produits de vente - Ricavi articoli per la venta	4'464	2'783
Inserate - Annonces - Inserzione	7'676	8'576
Clubbeitrag Hosting - Contribution club pour hosting - contribuzione club per hosting	6'457	6'456
Schulungen, Weiterbildung - Formations, formations continues - Formazione, aggiornamento		
<b>Dienstleistungserträge - Produits des services - Ricavi servizi</b>	<b>14'132</b>	<b>15'032</b>
LENA	21'494	10'400
<b>Projektertrag - Produits des projets - Ricavi progetti</b>	<b>21'494</b>	<b>10'400</b>
Übrige Erträge - Autres produits - Altri ricavi	2'615	571
Erträge Partnerschaften & Sponsoring - Produits partenariats & sponsoring - Ricavi partenariati & sponsoring	2'615	571
Zinsertrag Finanzanlagen - Intérêts des investissement financiers - Interessi investimenti finanziari	1'652	1'639
Finanzertrag - Produits financiers - Proventi finanziari	1'652	1'639
Ertrag aus angefangenen Arbeiten - Produits travaux en cours - Ricavi lavori in corso	0	0
Ertragsminderungen - Diminutions produits - Riduzione ricavi	0	0
<b>Total Ertrag - Total produits - Totale ricavi</b>	<b>500'268</b>	<b>548'052</b>

<b>Aufwand - Charges - Costi</b>	<b>Ist - Actuel - Attuale 2023</b>	<b>Ist - Actuel - Attuale 2022</b>
Stipendienfonds - Fonds de bourses - Borse di studio	23'000	22'000
BPW Europe	3'159	3'407
BPW International	48'452	49'888
Clubbeiträge für Gründungen & Jubiläen - Cotisations pour fondations & jubilés club -		
Quote per fondazione & giubileo club	339	0
Gutscheine Präsidentinnen - Bons pour les Présidentes	1'050	-450
Übrige Beiträge - Charges cotisations - Costi quote	3'850	5'350
<b>Aufwand Beiträge - Charges cotisations - Costi quote</b>	<b>79'850</b>	<b>80'195</b>
<b>a. Nationale Veranstaltungen - Manifestations nationales</b>	<b>70'088</b>	<b>91'933</b>
Delegiertenversammlung - Assemblée des déléguées - Assemblea delle delegate	41'921	40'777
Herbstkonferenz - Conférence d'automne - Conferenza d'autunno	21'840	46'022
YBPW	6'327	5'134
<b>b. Präsidentinnen - Présidentes</b>	<b>547</b>	<b>0</b>
Schulung neue Präsidentinnen - Formation des nouvelles présidentes	547	0
Präsidentinnenkonferenz - Conférence des présidentes	0	0
Alumnae-Meeting	0	0
<b>c. interne Schulungen - Formation interne / Communities of Practice</b>	<b>2'761</b>	<b>0</b>
Workshop für künftige Vorstandsmitglieder - Atelier pour futures membres de comité	157	0
Schulung Website / Mitgliederdatenbank - Formation site web / banque de données des membres	0	0
Events extern/öffentl. Anlässe - Charges Manifestations externes / publiques - Spese per eventi esterni / eventi pubblici	2'604	0
<b>d. Events / öffentliche Anlässe - Manifestations publiques</b>	<b>0</b>	<b>37'962</b>
Board Day	0	0
DACH	0	24'164
Jubiläum 75 Jahre	0	12'798
NGO Post Beijing Tagung	0	1'000
Bundesrätinnen im Gespräch	0	0
<b>Veranstaltungsaufwand - Charges manifestations - Costi manifestazioni</b>	<b>73'397</b>	<b>129'895</b>
Aufwand Verkaufsartikel - Charges articles de vente - Costi articoli per la venta	6'094	582
Equal Pay Day (EPD)	5'935	5'497
Zürich 2016	0	0
LENA	4'954	594
Diverse Projekte - Projets divers - Progetti diversi	0	0
<b>Projektaufwand - Charges projets - Costi progetti</b>	<b>10'889</b>	<b>6'091</b>
Löhne - Salaires - Salari	136'180	121'414
Honorar Webseiten - Honoraire site web - onorario responsabile sito internet	12'000	12'000
Aushilfen, Temporäre Mitarbeiter - Aides, collaborateurs temporaires - collaboratori temporanei	0	0
Leistungen Sozialversicherungen - Prestations d'assurance sociale - Prestazioni sociali	-16'163	
<b>Löhne und Honorare - Salaires et honoraires - Salari e onorari</b>	<b>132'017</b>	<b>133'414</b>
AHV, ALV, IV, EO - AVS, AC, AI, APG - AVS, AD, AI, PG	12'572	12'838
UVG - LAA - LAINF	4'809	2'119
BVG - LPP - LPP	9'017	6'619
Quellensteuer	0	0
<b>Sozialleistungen - Prestations sociales - Oneri Sociali</b>	<b>26'398</b>	<b>21'575</b>
Reise- und Sitzungsspesen - Frais de voyages et de séances - Spese di viaggio e sessione	2'962	4'051
Aus- und Weiterbildung - Formation et formation continue - Formazione	0	8'800
Übrige Aufwendungen - Autres charges - altri costi	383	741
Übr. Personalaufw. - Autres charges personnel - Altre spese personale	3'345	13'592
Personalaufwand - Charges de personnel - Costi per il personale	161'760	168'581
Sitzungsgeld - Indemnisation séance - compensazione sessione	9'300	9'550
Infrastrukturpauschale - Contribution globale infrastructure - Forfait infrastruttura	22'000	22'000
Reise- und Sitzungsspesen - Frais de voyages et de séances - Spese di viaggio e sessione	7'462	5'511
Übrige Aufwendungen ZV - Autres charges CC - altri costi CC	361	1'244
Zentralvorstand - Comité Central - Comitato Centrale	39'123	38'305
Juristische Kommission - Commission juridique - Commissione giuridicamente	0	0
Stipendienkommission - Commission fonds de bourses - Commissione di borse di studio	0	470
Revision - Audit - Revisione	114	142
Ständige Kommissionen - Commissions constantes - Commissioni costanti	114	612

Aufwand - Charges - Costi	Ist - Actuel - Attuale 2023	Ist - Actuel - Attuale 2022
Büro- und Archivraummiete - Loyer bureau et local archives - Affitto ufficio e archivio	24'120	24'120
Nebenkosten - frais annexes - Spese di servizio	1'419	1'054
URE Mobiliar & Einrichtungen - *ERR mobilier & aménagement - *RMR mobili & arredi	230	0
URE Büromaschinen & EDV - *ERR matériel de bureau & informatique - *RMR attrezzature informatica & d'ufficio	0	0
EDV Material und Software - Matériel et software informatique - Attrezzatura informatica & Software	2'090	2'312
Versicherungen - Assurances - Assicurazioni	976	913
Abgaben, Gebühren - Redevances, taxes - Tasse, imposte	0	0
Büromaterial - Matériel de bureau - Articoli di cancelleria	1'044	1'007
Fotokopien & Drucksachen - Fotocopies & imprimés - Fotocopie & stampati	1'574	1'504
Telefon, Fax - Téléphone, fax - Telefono, fax	1'934	1'712
Porti & Taxen - Frais de port & taxes Affrancature & tasse	633	524
IT-Aufwand - Charges informatiques - Costi IT	4'249	2'523
Übriger Verwaltungsaufwand - Autres charges de gestion courante - Altri costi operativi	2'956	299
<b>Geschäftsstelle - Bureau central - Ufficio Centrale</b>	<b>41'226</b>	<b>35'967</b>
Courrier	38'173	33'602
Newsletter	4'284	4'827
Übersetzungen - Traductions - Traduzioni	8'259	2'828
Bilder - Images - Immagini	5'385	0
Unterhalt & Betrieb Webseite - Entretien & Opération site web - Riparazioni & Operazioni sito internet	8'273	8'606
Werbe- & PR-Material - Matériel de publicité & de RP - Materiale di pubblicità & di RP	1'892	0
Werbung, Inserate - Publicité, annonces - Pubblicità, inserzione		
Weiterentwicklung Webseite - Développement site web - Sviluppo sito internet	0	0
Unterhalt & Betrieb Mitglieder-DB - Entretien & Opération banque de données -		
Riparazioni & Operazioni banca dati	682	827
Weiterentwicklung Mitglieder-DB - Développement banque de données - Sviluppo banca dati	12'111	0
Medien- & Öffentlichkeitsarbeit - Travail médiatique & RP - lavoro media & RP	0	0
Ubr. Kommunikationsaufwand - Autres charges de communication -		
altri costi di comunicazione	0	3'133
Diverse	0	0
<b>Werbung &amp; Kommunikation - Publicité &amp; communication - Pubblicità &amp; comunicazione</b>	<b>79'059</b>	<b>53'823</b>
Task Forces (TF)	0	0
Kongresse - Congrès - congressi	0	4'278
Projekte - Projets - Progetti	0	0
Übrige Aufwendungen International - Autres charges internationales -		
Altri costi internazionale	0	0
<b>BPW International &amp; Europe</b>	<b>0</b>	<b>4'278</b>
Kursverlust Wertschriften - perte de cours des titres - titoli a perdita di prezzo	0	2'263
Spesen Banken, Post - frais de banque, poste - spese bancari, posta	3'196	3'728
<b>Finanzaufwand - Charges financières - Oneri finanziari</b>	<b>3'196</b>	<b>5'991</b>
Abschreibung Mobiliar & Einrichtungen - Amortissement meubles & ameublement -		
Ammortamento mobili & arredi	330	0
Abschreibung Verkaufsartikel - Amortissement articles de vente -		
Ammortamento articoli per la vendita	0	0
Abschreibung Büromaschinen, EDV - Amortissement machines bureau, informatique -		
Ammortamento macchine per ufficio, sistema informatico	820	600
Abschreibungen - Amortissements - Ammortamenti	1'150	600
Bildung & Auflösung Rückstellungen- Dotation & reprise povisions - Dotazione & rettifica fondi	0	0
Website/Mitglieder Datenbank/App	-15'000	15'000
Events: EPD		
Jubliäumsfeier 75 Jahre BPW Switzerland	0	-20'000
Events: International Congress	0	20'000
Lena Stipendienfonds	4'312	-11'600
Website/Mitglieder Datenbank/App	12'111	
a.o. Aufwand - Charges exceptionnelles - Costi eccezionali	0	941
a.o. Ertrag - Produits exceptionnels - ricavi eccezionali	0	-465
Ausserordentlicher Erfolg - Résultat exceptionnel - Reddito eccezionali	1'423	3'876
Steuern - Impôts - Imposta	-63	49
<b>Total Aufwand - Total charges - Totale costi</b>	<b>494'371</b>	<b>528'845</b>
<b>Abwicklungskonto - Compte transfer - Conto transfer</b>		
<b>Jahresergebnis - Résultat annuel - Utile d'esercizio</b>	<b>5'897</b>	<b>19'207</b>

**Anhang - Annexe - Nota integrativa**

	Ist - Actuel - Attuale 2023	Ist - Actuel - Attuale 2022
<b>1 Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze - Informations sur les principes appliqués dans les comptes annuels</b> Das Vermögensverzeichnis wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationsrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.  Die Rechnungslegung erfordert vom Zentralvorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen können. Der Zentralvorstand entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsräume. Zum Wohle des Vereins können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.  Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux prescriptions de la législation suisse, en particulier des articles relatifs à la comptabilité commerciale et à la présentation des comptes du Code des obligations suisse (art. 957 à 962).  L'établissement du bilan requiert des estimations et des suppositions de la part du Comité central qui influencent le montant de l'actif et du passif affiché, ainsi que les dettes éventuelles, mais également les dépenses et les recettes pour la période de référence. Le Comité central décide, à sa seule discrétion, de l'utilisation des méthodes d'évaluation et d'établissement du bilan légales existantes. Pour le bien de l'association, des amortissements, corrections de valeur et provisions peuvent être constituées, le cas échéant, dans le cadre du principe de précaution.		
<b>2 Angaben, Aufschlüsselungen und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung - Informations, ventilations et explications relatives aux divers postes du bilan et du compte de résultat</b>		
<b>2a Forderungen aus Lieferungen und Leistungen - Créances résultant de livraisons et prestations - Crediti da fornitura e prestazioni</b> gegenüber Dritten - vis-à-vis de tiers Total	8'668 8'668	4'661 4'661
<b>2b Vorräte und angefangene Arbeiten - Stocks et travaux en cours - Scorte e lavori in corso</b> Vorräte - Stocks - Scorte Total	500 500	500 500
<b>2c Finanzanlagen - Immobilisations financières - Immobilizzazioni finanziarie</b> Wertschriften - Papiers valeurs - Valori mobiliari Mietzinskaution - Dépôt de loyer - Deposito di noleggio Total	109'769 12'060 121'829	109'769 12'060 121'829
<b>2d Mobile Sachanlagen - Immobilisations corporelles meubles - Immobilizzazioni materiali mobiliari</b> Mobiliar & Einrichtungen - Meubles & Ameublement - Mobili & arredi Büromaschinen, EDV - Machines bureau, informatique - Macchine per ufficio, sistema informatico Total	1'309 1'229 2'538	1 900 901
<b>2e Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen - Dettes à court terme résultant d'achats et de prestations de services - Debiti per fornitura e prestazioni</b> gegenüber Dritten - vis-à-vis de tiers gegenüber Sozialversicherungen - vis-à-vis social gegenüber Beteiligten und Organen - vis-à-vis des parties concernées et organes Total	12'752 3'630 0 16'381	3'381 4'214 0 17'009
<b>2f Passive Rechnungsabgrenzung und kurzfristige Rückstellungen - Passifs de régularisation et provisions à court terme - Ratei e risconti passivi</b> Passive Rechnungsabgrenzung - Passifs de régularisation - Ratei Kurzfristige Rückstellungen - Provisions à court terme - Risconti passivi Total	0 4'350 4'350	8'149 3'300 11'449
<b>2g Übrige langfristige Verbindlichkeiten (zweckgebunden Fonds) - Autres dettes à long terme (fonds dédié) - Altri debiti a lungo termine (fondi destinati)</b> Fonds Internationale Belange - Fonds manifestations internationales - Fondo manifestazioni internazionali LENA Stipendienfonds Legat Feller - Légit Feller - Donazione Feller Projekt - Projet - Progetto LENA Total	14'720 9'096 48'000 11'507 83'323	12'483 13'408 48'000 11'507 85'398



**Anhang - Annexe - Nota integrativa**

	Ist - Actuel - Attuale 2023	Ist - Actuel - Attuale 2022
<b>2h Langfristige Rückstellungen - Provisions à long terme - Accantonamenti a lungo termine</b>		
Website/Mitgliederdatenbanken	20'889	28'000
Workshops, Think Tanks	16'000	6'000
YBPW	5'000	5'000
Events	35'000	35'000
LENA Award	20'000	20'000
Jubiläumsfeier 75 Jahre BPW Switzerland	0	20'000
Total	96'889	114'000
<b>3 Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung - Explications sur les postes exceptionnels, uniques ou apériodiques du compte de résultat</b>		
Bildung & Auflösung Rückstellungen - Dotation & reprise provisions - Dotazione & rettifica fondi Rückstellungen/Provisions	-16'423	25'969
a.o. Aufwand - Charges exceptionnelles - Costi eccezionali	15'000	9'000
a.o. Ertrag - Produits exceptionnels - ricavi eccezionali	0	941
Kursdifferenz - Différence de change - Differenza su cambi	0	-465
Total (Ertrag)/Aufwand - Total (produits)/charges - Totale (ricavi)/costi	0	0
	-1'423	35'445
<b>4 Anzahl Mitarbeitende - Emplois à plein temps</b>		
Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr wie im Vorjahr unter 5.		
A l'instar de l'exercice précédent, le nombre d'emplois à plein temps en moyenne annuelle était moins de 5 au cours de l'exercice sous revue.		